

ドイツ語（初級B）／A ドイツ語 第24回 esの用法：形式主語のes

範囲：教科書第14課B（S. 57-59）

《今回の基本例文》

80. In Österreich gibt es keinen Vulkan. (CD73-1)

オーストリアには火山がない。

[esの用法 (es gibt 構文)]

81. Wie geht es Ihren Kindern? – Ihnen geht es ausgezeichnet. (CD74-3)

お子様がたの調子はいかがですか？ – 最高です。

[esの用法 (es geht 構文)]

82. Es handelt sich um meinen alten Freund. (CD75-1)

これは私の旧友の話である。

[esの用法 (es handelt sich um 構文)]

☆ esの用法：形式主語のes

B. esの用法（1）：形式上の主語としてのes

補足 esの用法のまとめ

◇ 中性1格および4格の人称代名詞esには、英語のitと同様、さまざまな特殊な用法がある。具体的には、

- ・自然現象などを言うときに用いる形式主語のes（すでに何度か登場）
- ・自動詞の受動に用いる形式主語のes（教科書第14課A）
- ・副文やzu不定詞句（英語のto不定詞に相当するもの）を先取りする形式主語や形式目的語のes（すでに何度か登場、ただしzu不定詞句は教科書第16課で扱う）
- ・esを主語とした熟語表現（**非人称熟語**）

である。

◇ ここでは、自然現象などを言うときに用いる形式主語のes、およびesを主語とした熟語表現（非人称熟語）を扱う（ほかは教科書第17課に回す）。

1 自然現象など（S. 57）

◇ **形式主語es**を立てるのは、

- ・天候や気象を言うとき（⇒教科書S. 21など）
- ・日時を言うとき（⇒教科書S. 37）
- ・（「寒い」などの）生理的、心理的感覚を言うとき
- ・音やにおいなどを言うとき

といった場合である。

◇ **天候や気象**を言うときは、**es**を主語に立てる。使用する表現は、

- ・天候や気象を表す動詞：**regnen** (=rain、雨が降る)、**schneien** (=snow、雪が降る)、**blitzen** (稲妻が光る)、**donnern** (雷が鳴る) など。

Es regnet.

雨が降っている。

Gestern hat es geregnet. (教科書 S. 49)

昨日は雨が降った。

* regnen は arbeiten 型、regnet (es に対して) や geregnet (過去分詞) のように語調を整える e を要する場合あり。

Es schneit.

雪が降っている。

- ・sein + 述語内容語。述語内容語は名詞の場合も形容詞の場合もあり。

Es ist warm. / Es ist kalt

暖かい。 / 寒い。

Bald wird es Abend. / Bald wird es Sommer.

もうすぐ夕方に / 夏になる。

◇ **日時、年月日、時刻**を言うときは、**es**を主語に立てる。(⇒教科書 S. 37、S. 68)

Jetzt ist es 8 Uhr.

いま 8 時です。

Es ist Sonntag.

日曜日です。

◇ **生理的、心理的感覚**を言うときは、**es**を主語に立てる。この場合は、自動詞の受動(教科書 S. 57)のときと同様、文頭にこない es は省略される。

- ・es + sein + 〈3格〉 + 形容詞：「〈3格〉は～である」(〈3格〉が意味上の主語となる)。

Es ist mir übel. = Mir ist es übel.

私は気分が悪い。

Es ist mir kalt. = Mir ist es kalt.

私は寒い。

* Ich bin kalt.では「私の体温が冷たい」になってしまう。

- ・生理的、心理的感覚を表す動詞：

gefallen (vi. 〈3格〉の気に入る)、**grauen** (vi. 〈3格〉をぞっとさせる)、

frieren (vt. 〈4格〉を凍えさせる) など。意味上の主語はそれぞれ 〈3格〉や 〈4格〉となる。

Es graut mir. = Mir graut es.

私はぞっとする。

Es friert mich. = Mich friert es.

私は凍えている。

◇ **音やおい**などを言うときは、**es**を主語に立てる。

- ・音を表す動詞: **klopfen** (ノック音がする)、**klingseln** (ベルが鳴る)

* これらは **an+** (3格) と用い、それぞれ「(3格) がノックされる」、「(3格) のベルが鳴っている」の意味になる。

Es kopft an der Tür.

ドアを叩く音がする。

Es klingelt.

ベルが鳴る。

- ・においを表す動詞: **riechen** (においがする)。

* こちらは **nach+** (3格) と用い、「(3格) のにおいがする」の意味になる。

Es riecht nach Fisch.

魚のにおいがする。

◇ 以上については、初学者にとってはやや細かい事項が多くなっている。いまのところ、天候や気象、日時の言い方だけ覚えておけばよい。

2 形式主語 **es** を用いた熟語 (S. 58)

Es gibt ... : 「～がある」の意味

◇ いわゆる**非人称熟語**。これ以外にも数多くあるが、取り敢えず教科書にある重要構文 3 つを覚えること。特に重要なのが **es gibt** 構文。

◇ **es gibt** 構文は、

- ・ **es gibt+** (4格) で、「(4格) がある」の意味。英語の *there be* 構文に近い。
- ・ 過去形や現在完了などの作り方については、普通に考えればよい (**geben** は **haben** 支配)。

In diesem Dorf gibt es keinen Bahnhof. (現在)

この村には駅がない。

In diesem Dorf gab es keinen Bahnhof. (過去)

In diesem Dorf hat es keinen Bahnhof gegeben. (現在完了)

この村には駅がなかった。

* いずれも副詞句 **in diesem Dorf** で文をはじめている。もちろん、**es** ではじめてもよい (下記参照)。

- ・ **geben** が他動詞なので、必ず 4 格目的語をとり、「(4格) がある」としなければならない。そこが英語の *there be* 構文と異なるので注意。

* *there be* 構文の場合、*there be* に続くのは主語であって目的語ではない (ドイツ語の定動詞第 2 位と似たような倒置)。

There are no stations in this village.

(主語)

Es gibt in diesem Dorf keinen Bahnhof.

(形式主語)

(4 格目的語)

この村には駅がない。

* *there be* 構文で「～がない」と言う場合は複数形を用いることが多いが、ドイツ語の **es gibt** 構文では単数形で可。

◇ **es geht 構文**は、

- ・ es geht + 〈3格〉で、「〈3格〉の機嫌は～である」の意味。
- ・ gehen の「(事態が) 運ぶ、うまく行く」という用法から来ている。

Wie geht es Ihnen? / Wie geht's dir?

お元気ですか? / 元気?

- Danke, es geht mir gut. / - Danke, es geht.

おかげで元気です。 / うん、元気だよ。

* geht's は geht es の短縮形。くだけた表現でよく使う。

** 英語の *How are you?* にあたる挨拶の表現。定型表現としてそのまま覚えておくとよい。

◇ **es handelt sich um 構文**は、

- ・ es handelt sich um + 〈4格〉のかたちで使われる (um は4格支配)。
- ・ 最大公約数的な意味は「～の件である、～のことである」だが、「〈4格〉が重要である」、「問題なのは〈4格〉である」、「これから話すテーマは〈4格〉である」など、場合に応じて訳し分けるとよい。

~: Hier handelt es sich um die Zukunft der Menschheit.

~: これは人類の将来に関することである。

補足練習問題

[] 内の語彙を用いてドイツ語作文をせよ。語彙は適切に変化させなければならない場合もある。

1. 昨日は雪が降った。(現在完了)
2. 明日は暑くなるだろう。(未来形)
3. いま何時ですか?
4. いまは〇時×分です。(現在の時刻で答えること)
5. 十分な学生寮がない。

[genug 十分な (無変化) Studentenwohnheim *n.* 学生寮 (Studentenwohnheime *pl.*)]

6. 日本にはたくさんの温泉がある。

[viel たくさんの (形容詞変化) heiße Quelle *f.* 温泉 (heiße Quellen *pl.*)]

7. この近くにスーパーマーケットはありますか?

[hier in der Nähe この近くに Supermarkt *m.* スーパーマーケット]

8. 私たちの街には大学がない。

[Stadt *f.* 街 Universität *f.* 大学]

9. 当時はお金がなかった。(過去)

[damals *adv.* 当時は Geld *n.* お金]

10. 当時はお金がなかった。(現在完了)

連絡先など

教員のメールアドレス: tokan@nifty.com 授業のウェブサイト (進捗表示、配付資料あり): <http://hhasegawa.la.coocan.jp/lecture/>